



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Tuesday, 4 June 2019 — No. 49

**President of the National Assembly:
Mr. François Paradis**

The Assembly was called to order at 1.41 o'clock p.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mr. Tardif (Rivière-du-Loup–Témiscouata) made a statement to underline the contribution of volunteers to Rivière-du-Loup's curling club project.

Mrs. Gaudreault (Hull) made a statement to underline the 25th anniversary of the Association des Résidents du Plateau.

Mr. Jolin-Barrette (Borduas) made a statement to underline the success of the fifth La Course au Cœur-des-Monts race.

Mr. Birnbaum (D'Arcy-McGee) made a statement to underline the career of Mr. André Bouchard, teacher at the École secondaire Antoine-de Saint-Exupéry.

Mrs. Guillemette (Roberval) made a statement to pay tribute to Sister Jeanne-d'Arc Bouchard, founder of the Centre de réadaptation pour alcoolisme et autres toxicomanies Saint-Antoine.

4 June 2019

Mr. Ouellet (René-Lévesque) made a statement to underline the UCI Paracycling Road World Cup in Baie-Comeau.

Mr. Thouin (Rousseau) made a statement to underline the contribution of the company Plomberies PDA-Vézina to its region's economic development.

Mr. Ouellette (Chomedey) made a statement to pay tribute to Mr. Daniel Johnson, founder of Sir Wilfrid Laurier School Board's Advanced Student Leadership program.

Mrs. Tardif (Lavolette-Saint-Maurice) made a statement to pay tribute to Mr. Odilon Sauvageau for his contribution to the development of the Mauricie region.

Mrs. Lachance (Bellechasse) made a statement to pay a posthumous tribute to Mr. Denis Boutin for his dedication to the community of Sainte-Sabine.

At 1.52 o'clock p.m., Mr. Picard, First Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 2.01 o'clock p.m.

4 June 2019

Moment of reflection

Introduction of Bills

Mr. LeBel (Rimouski) made a statement, in accordance with section 25 of the *Code of ethics and conduct of the Members of the National Assembly*.

The President communicated to the Assembly, and then tabled, the Law Clerk's report on the following private bill:

202 An Act respecting Ville de Rimouski

The report states that the notice was drafted and published in accordance with the Rules for the Conduct of Proceedings governing private bills.

(Sessional Paper No. 649-20190604)

Mr. Bérubé (Matane-Matapédia) moved that leave be granted to introduce Private Bill 202, An Act respecting Ville de Rimouski.

The motion was carried.

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, moved that Private Bill 202 be referred to the Committee on Planning and the Public Domain for consultation and clause-by-clause consideration and that the Minister of Municipal Affairs and Housing be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

The motion was carried.

Presenting Papers

Mr. Dufour, Minister of Forests, Wildlife and Parks, tabled the following:

Order in Council No. 482-2019 regarding the approval, coming into effect and validity of Complementary Agreement No. 26 to the James Bay and Northern Québec Agreement.

(Sessional Paper No. 650-20190604)

4 June 2019

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The Government's reply to a petition tabled on 2 May 2019 by Mrs. Labrie (Sherbrooke) on banning the use of glyphosate in Québec;

(Sessional Paper No. 651-20190604)

The reply to a written question from Mrs. Fournier (Marie-Victorin) on re-evaluating the authorizations and provisions concerning acts performed by candidates to the nursing assistant profession (CEPIA) of the Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec (OIIAQ) and on extending the number of institutions authorized to hire OIIAQ-CEPIA individuals – Question No. 39, *Order Paper and Notices* of 30 April 2019.

(Sessional Paper No. 652-20190604)

The President tabled the following:

A letter, dated 27 May 2019, he had received from Me Philippe-André Tessier, President of the Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, informing him of the resignation of Commission member Mrs. Roxane Leboeuf, effective 28 June 2019. The letter was accompanied by a copy of Mrs. Leboeuf's letter of resignation.

(Sessional Paper No. 653-20190604)

Presenting Petitions

Mrs. Sauvé (Fabre) tabled the following:

The abstract of a petition on follow-up of the Réseau express métropolitain construction project, signed by 281 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 654-20190604)

4 June 2019

Mrs. Fournier (Marie-Victorin) tabled the following:

The abstract of a petition on broadening the powers of Revenu Québec's Bureau de la protection des droits de la clientèle, signed by 51 citizens of Québec.
(Sessional Paper No. 655-20190604)

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

Deferred Divisions

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 3 June 2019, on the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness, that Bill 21, An Act respecting the laicity of the State, do now pass in principle.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **131** in Appendix)

Yeas: **77** Nays: **38** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 21 was passed in principle.

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved that Bill 21 be referred to the Committee on Institutions for clause-by-clause consideration.

The motion was carried.

4 June 2019

Motions Without Notice

After consultation with the Opposition parties and the independent Members, Mr. Legault, Premier, moved the following:

THAT, in accordance with sections 106 and 107 of the *Public Service Act* (chapter F-3.1.1), Me Nour Dalah be reappointed a member of the Commission de la fonction publique, for a three-year term effective 4 August 2019.

The question was put on the motion, and a recorded division was taken as required under section 106 of the *Public Service Act*.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. 132 in Appendix)

Yeas: 115 Nays: 0 Abstentions: 0

After consultation with the Opposition parties and the independent Members, Mr. Legault, Premier, moved the following:

THAT, in accordance with sections 58 and 58.3 of the *Charter of human rights and freedoms* (chapter C-12), Me Suzanne Arpin, Chief Counsel and spokesperson, Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics, be appointed a member and Vice-President of the Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, for a five-year term, effective 10 June 2019.

The question was put on the motion, and a recorded division was taken as required under section 58 of the *Charter of human rights and freedoms*.

4 June 2019

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **133** in Appendix)

Yeas: **115** Nays: **0** Abstentions: **0**

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mrs. McCann, Minister of Health and Social Services, together with Mr. Fortin (Pontiac), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Gaudreault (Jonquière), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT, on this day, the National Assembly recognize the work done by the 8,700 home care workers providing at-home assistance in Québec, the vast majority of whom are women;

THAT it highlight the important contribution of social economy enterprises specializing in home care services in the delivery of services in Québec, as evidenced by the 6 million hours provided to 100,000 users each year;

THAT it applaud the active role played by home care workers to satisfy the desire of a growing number of people with loss of autonomy to stay at home.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys), together with Mr. Carmant, Minister for Health and Social Services, Mrs. Ghazal (Mercier), Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly underline Québec Week for the Disabled, held from 1 to 7 June 2019 under the theme “Together, let’s build a more inclusive society”;

4 June 2019

THAT, on this occasion, it raise public awareness to the obstacles that persons with disabilities may face;

THAT it remind the Government that it has a duty to take into account the recommendations of the groups that represent the disabled and ensure the protection of their rights in the development of its government policies;

THAT it recall that the various associations deplore that the offering and quality of paratransit services vary and are not equal across Québec;

THAT, lastly, it ask the Government to amend Bill 17 to ensure that access to paratransit services is sufficient in all regions of Québec.

The question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **134** in Appendix)

Yeas: **114** Nays: **0** Abstentions: **0**

Mrs. Labrie (Sherbrooke), together with Mrs. Hivon (Joliette) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on the next school year's budgets; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Mrs. Perry Mélançon (Gaspé), together with Mr. Polo (Laval-des-Rapides), Mrs. Ghazal (Mercier), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on oil and gas exploration licence issuing; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

4 June 2019

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Ouellette (Chomedey), together with Mr. Boulet, Minister of Labour, Employment and Social Solidarity, Mr. Rousselle (Vimont), Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), Mr. Ouellet (René-Lévesque) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly mark the first ever Semaine nationale des couvreurs du Québec (National Roofers Week), launched on 2 June 2019 under the theme “Human Enterprises”;

THAT the National Assembly express its thanks for the work accomplished and the community involvement of over 5,700 Québec workers spread among 1,000 roofing employers who contribute daily to our economy and job creation;

THAT it recognize the importance of Québec’s roofing industry, which annually generates a \$1 billion turnover, ranking eighth in importance among the 25 construction trades;

THAT the National Assembly take this opportunity to highlight the Association des maîtres couvreurs du Québec’s initiative of setting up the first edition of National Roofers Week at the national level.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 84.1 and pursuant to Standing Order 146, Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved:

THAT, within the framework of the consideration of Bill 25, An Act to amend mainly the Firearms Registration Act, the Committee on Institutions hold special consultations and public hearings on 20 August 2019 from 9.30 o’clock a.m. to 12 o’clock noon and from 2.00 o’clock p.m. to 5.45 o’clock p.m.; and on 21 August 2019 from 9.30 o’clock a.m. to 11.00 o’clock a.m.;

4 June 2019

THAT, for this purpose, the Committee hear the following organizations:

Hunting, Fishing and Trapping Coordinating Committee
Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs
Association des policières et policiers provinciaux du Québec
Association des directeurs de police du Québec
PolySeSouvient
Regroupement des maisons pour femmes victimes de violences conjugales
Québec Outfitters Federation
Bureau du contrôle des armes à feu et des explosifs du Québec
Coalition for gun control
Syndicat des agents de la protection de la faune du Québec;

THAT a period of 12 minutes be set aside for opening statements, allocated as follows: 5 minutes 34 seconds to the parliamentary group forming the Government, 3 minutes 43 seconds to the Official Opposition, 56 seconds to the Second Opposition Group, 56 seconds to the Third Opposition Group and 51 seconds to the independent Member;

THAT the presentation by each organization last no longer than 10 minutes and the exchange with the Committee members last no longer than 35 minutes, allocated as follows: 16 minutes 15 seconds to the parliamentary group forming the Government, 10 minutes 50 seconds to the Official Opposition, 2 minutes 43 seconds to the Second Opposition Group, 2 minutes 43 seconds to the Third Opposition Group and 2 minutes 30 seconds to the independent Member;

THAT the Minister of Public Security be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

4 June 2019

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Culture and Education, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 5, An Act to amend the Education Act and other provisions regarding preschool education services for students 4 years of age;
- the Committee on Institutions, to undertake clause-by-clause consideration of Bill 21, An Act respecting the laicity of the State;
- the Committee on Health and Social Services, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 2, An Act to tighten the regulation of cannabis;
- the Committee on Planning and the Public Domain, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 16, An Act mainly to regulate building inspections and divided co-ownership, to replace the name and improve the rules of operation of the Régie du logement and to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec and various legislative provisions concerning municipal affairs.

4 June 2019

ORDERS OF THE DAY

Joint Bills

Report Stage

The Assembly took into consideration the report from the Committee on Institutions on its clause-by-clause consideration of Bill 19, An Act to amend the Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly following the adoption of certain fiscal measures by the Parliament of Canada.

After debate thereon, the question was put on the report, and a recorded division was thereupon demanded.

At the request of Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, the division was deferred until Routine Proceedings on the next sitting day.

Government Bills

Passage in Principle

Mr. Caire, Minister for Government Digital Transformation, moved that Bill 14, An Act to facilitate the public administration's digital transformation, do now pass in principle.

A debate arose thereon.

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 53 and 59, Mrs. Rizqy (Saint-Laurent) tabled the following:

A bundle of documents on various personal data security breaches.
(Sessional Paper No. 656-20190604)

4 June 2019

At 6.00 o'clock p.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings until 7.30 o'clock p.m.

The proceedings resumed at 7.31 o'clock p.m.

The Assembly continued the debate on the motion moved by Mr. Caire, Minister for Government Digital Transformation, that Bill 14, An Act to facilitate the public administration's digital transformation, do now pass in principle.

The debate being concluded, the motion was carried on division, and Bill 14 was accordingly passed in principle.

Mr. Caire, Deputy Government House Leader, moved that Bill 14 be referred to the Committee on Public Finance for clause-by-clause consideration.

The motion was carried.

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 28 May 2019, on the motion moved by Mr. Bonnardel, Minister of Transport, that Bill 17, An Act respecting remunerated passenger transportation by automobile, do now pass in principle.

The debate being concluded, the question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

At the request of Mr. Caire, Deputy Government House Leader, the division was deferred until Routine Proceedings on the next sitting day.

4 June 2019

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 9 May 2019, on the motion moved by Mrs. LeBel, Minister of Justice, that Bill 20, An Act to implement certain recommendations of the 20 August 2018 report of the committee on the remuneration of judges and justices of the peace for 2016–2019, do now pass in principle.

The debate was adjourned in the name of Mr. Tanguay (LaFontaine).

At 9.30 o'clock p.m., Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, adjourned the Assembly until Wednesday, 5 June 2019 at 9.40 o'clock a.m.

FRANÇOIS PARADIS

President

4 June 2019

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness:

(Division No. 131)

YEAS - 77

Allaire (CAQ)	Foster (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fournier (IND)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Asselin (CAQ)	Gaudreault (PQ)	(Champlain)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	(Jonquière)	LeBel (PQ)	Reid (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Girard (CAQ)	(Rimouski)	Richard (PQ)
Bérubé (PQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	(Groulx)	Lecours (CAQ)	Roy (CAQ)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	(Les Plaines)	(Montarville)
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Roy (PQ)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Legault (CAQ)	(Bonaventure)
Boulet (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Lemay (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Bussièrre (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Simard (CAQ)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Lévesque (CAQ)	Skeete (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	(Chauveau)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	McCann (CAQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Picard (CAQ)	
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	(Soulanges)	
Dubé (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Dufour (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Émond (CAQ)	Lamothe (CAQ)	(Berthier)	

NAYS - 38

Anglade (QLP)	Ghazal (QS)	Montpetit (QLP)	Sauvé (QLP)
Arcand (QLP)	Kelley (QLP)	Nadeau-Dubois (QS)	St-Pierre (QLP)
Barrette (QLP)	Labrie (QS)	Nichols (QLP)	Tanguay (QLP)
Benjamin (QLP)	Leduc (QS)	Ouellette (IND)	Thériault (QLP)
Birnbaum (QLP)	Leitão (QLP)	Polo (QLP)	Weil (QLP)
Charbonneau (QLP)	Lessard-Therrien (QS)	Proulx (QLP)	Zanetti (QS)
David (QLP)	Maccarone (QLP)	(Jean-Talon)	
Derraji (QLP)	Marissal (QS)	Rizqy (QLP)	
Dorion (QS)	Massé (QS)	Robitaille (QLP)	
Fontecilla (QS)	Melançon (QLP)	Rotiroti (QLP)	
Fortin (QLP)	Ménard (QLP)	Rousselle (QLP)	

4 June 2019

On the motion moved by Mr. Legault, Premier, that Me Nour Dalah be appointed a member of the Commission de la fonction publique:

(Division No. 132)

YEAS - 115

Allaire (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Anglade (QLP)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
Arcand (QLP)	Fournier (IND)	Leduc (QS)	Richard (PQ)
Arseneau (PQ)	Gaudreault (PQ)	Lefebvre (CAQ)	Rizqy (QLP)
Asselin (CAQ)	(Jonquière)	Legault (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bachand (CAQ)	Ghazal (QS)	Leitão (QLP)	Robitaille (QLP)
Barrette (QLP)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bélanger (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lemieux (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Benjamin (QLP)	Girard (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	Rousselle (QLP)
Bérubé (PQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Roy (PQ)
Birnbaum (QLP)	Girault (CAQ)	(Chauveau)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Prévost)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	(Montarville)
Blais (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	Sauvé (QLP)
(Abitibi-Ouest)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Schneeberger (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	Simard (CAQ)
Boulet (CAQ)	Isabelle (CAQ)	McCann (CAQ)	Skeete (CAQ)
Bussière (CAQ)	Jacques (CAQ)	Melançon (QLP)	St-Pierre (QLP)
Caire (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Ménard (QLP)	Tanguay (QLP)
Campeau (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Carmant (CAQ)	Kelley (QLP)	Nadeau-Dubois (QS)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Caron (CAQ)	Labrie (QS)	Nichols (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Lachance (CAQ)	Ouellet (PQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Charest (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellette (IND)	Thériault (QLP)
Chassé (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Thouin (CAQ)
Chassin (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	Weil (QLP)
Dansereau (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)	Zanetti (QS)
David (QLP)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Derraji (QLP)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dorion (QS)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
Dubé (CAQ)	(Champlain)	Proulx (CAQ)	
Dufour (CAQ)	LeBel (PQ)	(Berthier)	
Émond (CAQ)	(Rimouski)	Proulx (QLP)	
Fontecilla (QS)	Lecours (CAQ)	(Jean-Talon)	
	(Lotbinière-Frontenac)		

4 June 2019

On the motion moved by Mr. Legault, Premier, that Mrs. Suzanne Arpin be appointed a member and Vice-President of the Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse:

(Division No. 133)

YEAS - 115

Allaire (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Anglade (QLP)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
Arcand (QLP)	Fournier (IND)	Leduc (QS)	Richard (PQ)
Arseneau (PQ)	Gaudreault (PQ)	Lefebvre (CAQ)	Rizqy (QLP)
Asselin (CAQ)	(Jonquière)	Legault (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bachand (CAQ)	Ghazal (QS)	Leitão (QLP)	Robitaille (QLP)
Barrette (QLP)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bélanger (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lemieux (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Benjamin (QLP)	Girard (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	Rousselle (QLP)
Bérubé (PQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Roy (PQ)
Birnbaum (QLP)	Girault (CAQ)	(Chauveau)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Prévost)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	(Montarville)
Blais (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	Sauvé (QLP)
(Abitibi-Ouest)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Schneeberger (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	Simard (CAQ)
Boulet (CAQ)	Isabelle (CAQ)	McCann (CAQ)	Skeete (CAQ)
Bussière (CAQ)	Jacques (CAQ)	Melançon (QLP)	St-Pierre (QLP)
Caire (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Ménard (QLP)	Tanguay (QLP)
Campeau (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Carmant (CAQ)	Kelley (QLP)	Nadeau-Dubois (QS)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Caron (CAQ)	Labrie (QS)	Nichols (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Lachance (CAQ)	Ouellet (PQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Charest (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellette (IND)	Thériault (QLP)
Chassé (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Thouin (CAQ)
Chassin (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	Weil (QLP)
Dansereau (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)	Zanetti (QS)
David (QLP)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Derraji (QLP)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dorion (QS)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
Dubé (CAQ)	(Champlain)	Proulx (CAQ)	
Dufour (CAQ)	LeBel (PQ)	(Berthier)	
Émond (CAQ)	(Rimouski)	Proulx (QLP)	
Fontecilla (QS)	Lecours (CAQ)	(Jean-Talon)	
	(Lotbinière-Frontenac)		

4 June 2019

On the motion moved by Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys), together with Mr. Carmant, Minister for Health and Social Services, Mrs. Ghazal (Mercier), Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin):

(Division No. 134)

YEAS - 114

Allaire (CAQ)	Fontecilla (QS)	Lecours (CAQ)	Proulx (QLP)
Anglade (QLP)	Fortin (QLP)	(Lotbinière-Frontenac)	(Jean-Talon)
Arcand (QLP)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fournier (IND)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
Asselin (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Leduc (QS)	Richard (PQ)
Bachand (CAQ)	(Jonquière)	Lefebvre (CAQ)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Ghazal (QS)	Leitão (QLP)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Lemieux (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (QLP)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	(Chapleau)	Roy (PQ)
(Prévost)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chauveau)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	(Montarville)
Bonnardel (CAQ)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Sauvé (QLP)
Boulet (CAQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	Schneeberger (CAQ)
Bussière (CAQ)	Isabelle (CAQ)	McCann (CAQ)	Simard (CAQ)
Caire (CAQ)	Jacques (CAQ)	Melançon (QLP)	Skeete (CAQ)
Campeau (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Ménard (QLP)	St-Pierre (QLP)
Carmant (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tanguay (QLP)
Caron (CAQ)	Kelley (QLP)	Nadeau-Dubois (QS)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Labrie (QS)	Nichols (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charest (CAQ)	Lachance (CAQ)	Ouellet (PQ)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellette (IND)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassin (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Thériault (QLP)
D'Amours (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Thouin (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	Tremblay (CAQ)
David (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)	Weil (QLP)
Derraji (QLP)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)	Zanetti (QS)
Dorion (QS)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Berthier)	
Dufour (CAQ)	(Champlain)	Proulx (CAQ)	
Émond (CAQ)	LeBel (PQ)	(Côte-du-Sud)	
	(Rimouski)		